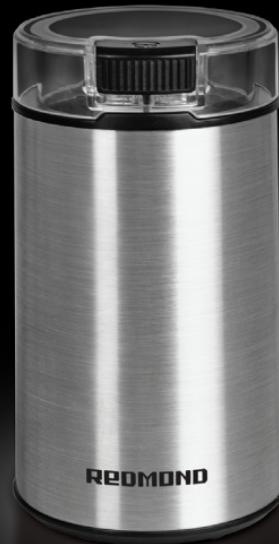


REDMOND

Кофемолка RCG-M1612

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	5
UKR	12
KAZ	18



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъянь, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян. Шеньжень. Китай 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

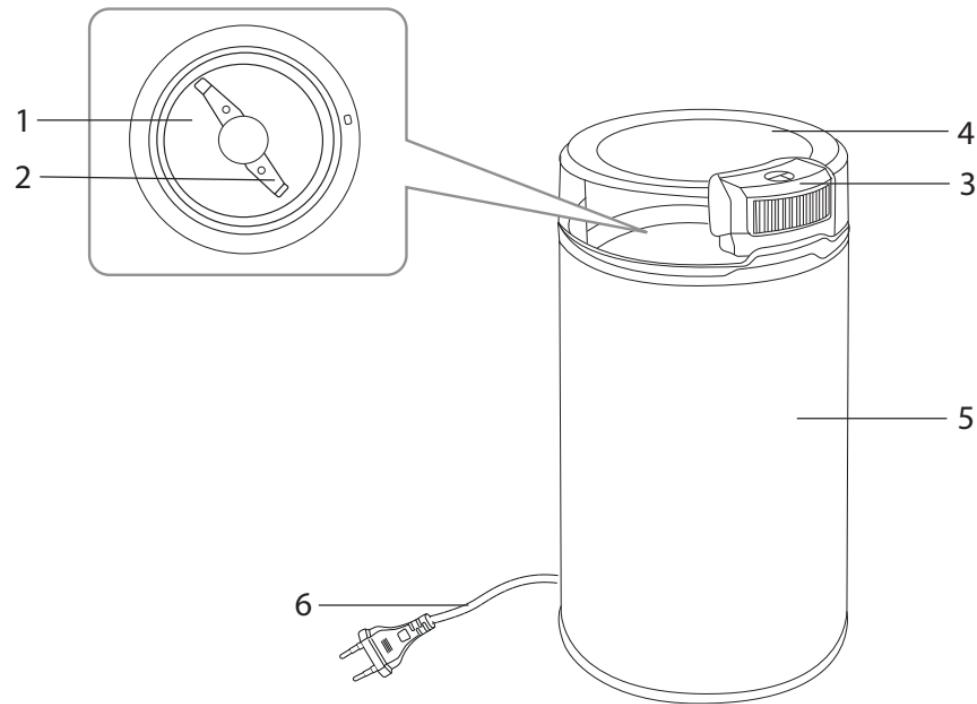
© REDMOND. Все права защищены. 2021.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

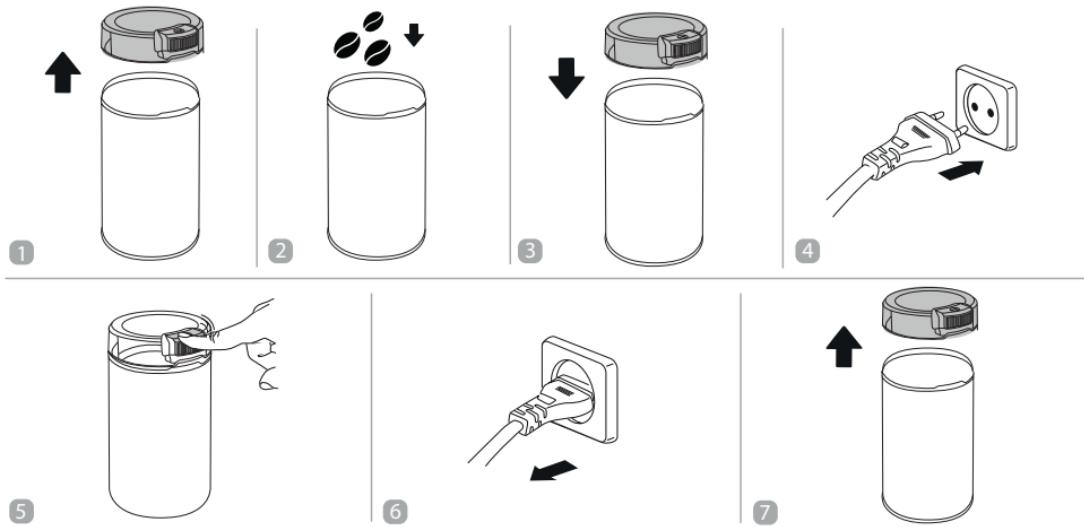
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики	8
Комплектация	8
Устройство прибора.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	9
Общие рекомендации.....	9
Использование прибора	9
Система защиты от перегрева	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	9
Хранение и транспортировка	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	10

A1



3

A2



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кофемолка RCG-M1612 – это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond-company.ru.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перевещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к непо-

ладкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Допускается использование прибора только при закрытой защитной крышке. Запрещается прикасаться к ротационному ножу, когда прибор подключен к электросети, а также вращать нож руками.
- Не опускайте посторонние предметы в чашу кофемолки. Будьте аккуратны при использовании прибора.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Странно следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус и подставку прибора в воду!

STOP

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная

работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RCG-M1612
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Номинальная мощность	190 Вт
Максимальная мощность	280 Вт
Защита от поражения электротоком	класс II
Защита от перегрева	есть
Скорость вращения.....	14 000 об/мин
Максимальная загрузка.....	60 г
Уровень шума.....	69–75 дБ
Материал корпуса	металл
Материал ножей	нержавеющая сталь
Материал емкости.....	нержавеющая сталь
Съемная защитная крышка	есть
Защита от включения при открытой крышке	есть
Отсек для хранения электрошнуря	есть
Габаритные размеры.....	95 × 169 × 95 мм
Вес нетто.....	0,7 кг
Длина электрошнуря.....	0,95 м

Комплектация

Кофемолка	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

- Чаша
- Ротационный нож
- Кнопка включения
- Съемная защитная крышка
- Корпус прибора с отсеком для хранения электрошнуря
- Шнур электропитания

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Установите кофемолку на ровную твердую горизонтальную поверхность. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед подключением к электросети.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Общие рекомендации

- Храните кофе в плотно закрытых стеклянных банках или вакуумных упаковках. На воздухе кофейные зерна окисляются, теряя вкус и аромат.
- Для достижения лучшего вкуса и аромата кофе производите помол зерен непосредственно перед приготовлением напитка.
- Не стремитесь получить максимально тонкий помол: разные способы заварки кофе требуют различной степени помола кофейных зерен. Так, при приготовлении эспрессо в кофемашине зерна должны быть смолоты тонко, но не слишком, чтобы кипяток проходил через слой кофе достаточно свободно.

Использование прибора

Перед началом работы убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Прибор предназначен для измельчения кофейных зерен и специй.

Порядок эксплуатации прибора см. на схеме A2 (стр. 4).

Степень помола зависит от количества загруженных в чашу кофейных зерен и времени помола.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ подключать к электросети прибор с открытой крышкой.



Кофейные зерна должны занимать не более 2/3 объема чаши кофемолки.

Во время работы прибора придерживайте его корпус рукой. Время непрерывной работы прибора не должно превышать 30 секунд. Перерывы между включениями должны быть не меньше 1 минуты. После четырех включений подряд рекомендуется сделать перерыв на 15 минут.

Система защиты от перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Очищайте прибор после каждого использования. Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и вращение ротационного ножа полностью прекратилось.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора под струю воды или погружать его в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Очищайте чашу кофемолки, нож и внутреннюю поверхность защитной крышки кисточкой, мягкой щеткой или сухой тканью. Будьте аккуратны при очистке ножа. Сильные загрязнения внутри чаши удаляйте влажной тканью. Защитную крышку можно мыть теплой водой с мягким моющим средством. Корпус прибора протирайте влажной тканью.

 Не рекомендуется мыть защитную крышку в посудомоечной машине – это может привести к потере прозрачности пластика.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подключите прибор к исправной электророзетке
	В электророзетке отсутствует напряжение	
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрева»
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Во время работы появился запах пластика	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора (см. «Уход за прибором»). Запах исчезнет после нескольких включений
Помол кофе слишком крупный	Недостаточное время помола	Увеличьте непрерывное время помола (не должно превышать 30 секунд)
	В чаше слишком большое количество кофе	Засыпайте кофейные зерна в чашу меньшими порциями
Помол кофе неравномерный	Кофе распределяется в резервуаре неравномерно	Рекомендуется встраивать прибор между включениями



В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготоитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соот-

ветствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і зберігайте її як довідник. Правильне використання пристроя значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або займання кабелю.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищення або переміщення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електроживлення може привести до

неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврумом. Повреждений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.

- Дозволяється використання приладу лише із закритою захисною кришкою. Забороняється торкатися ротаційного ножа, коли прилад підключений до електромережі, а також повертати ніж руками.
- Не опускайте сторонні предмети в чашу кавомолки. Будьте обережні під час використання приладу.
- Забороняється торкатися рухомих частин приладу під час його роботи.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи до контактної групи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.
- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю



охолов. Чітко дотримуйтесь інструкцій щодо очищення приладу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус і підставку приладу у воду!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт при-

ладу має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RCG-M1612
Напруга	220–240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	190 Вт
Максимальна потужність.....	280 Вт
Захист від ураження електричним струмом	клас II
Захист від перегріву.....	Є
Швидкість обертання.....	14 000 об/хв
Максимальне завантаження.....	60 г
Рівень шуму.....	69-75 дБ
Матеріал корпусу.....	метал
Матеріал ножів.....	нержавіюча сталь
Матеріал ємності	нержавіюча сталь
Знімна захисна кришка.....	Є
Захист від увімкнення з відкритою кришкою	Є
Відсік для зберігання електрошнурів.....	Є
Габаритні розміри.....	95 × 169 × 95 мм
Вага нетто.....	0,7 кг
Довжина електрошнурів	0,95 м

Комплектація

Кавомолка.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова приладу (схема А1, стор. 3)

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Чаша | 5. Корпус приладу з відсіком |
| 2. Ротаційний ніж | для зберігання електрошнуря |
| 3. Кнопка увімкнення | |
| 4. Зніма захисна кришка | 6. Шнур електроживлення |

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видається усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмотайте мережевий шнур. Встановіть прилад на тверду рівну горизонтальну поверхню. Корпус приладу пропріті вологою тканиною. Знімі деталі промийте теплою водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Загальні рекомендації

- Зберігайте каву в щільно закритих скляних банках або вакуумних упаковках. На повітрі кавові зерна окислюються, втрачаючи смак і аромат.

- Для досягнення найкращого смаку й аромату кави здійснююте помел зерен безпосередньо перед приготуванням напою.
- Не намагайтесь отримати максимально тонкий помел: різний способи заварювання кави потребують різної міри помелу кавових зерен. Так, під час приготування еспресо в кавомашині зерна мають бути змелені тонко, але не дуже, щоб окріп проходив через шар кави досить вільно.

Використання приладу

Перед початком роботи переконайтесь в тому, що зовнішні й видимі внутрішні частини приладу не мають пошкоджень, сколов і інших дефектів. Прилад призначений для подрібнення кавових зерен і спеції.

Порядок експлуатації приладу див. на схемі А2 (стор. 4). Міра помелу залежить від кількості завантажених у чашу кавових зерен і часу помелу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ підключати до електромережі прилад із відкритою кришкою.



Кавові зерна мають заповнювати не більше ніж 2/3 об'єму чаши кавомолки.

Під час роботи приладу притримуйте його корпус рукою. Час безперервної роботи приладу не може перевищувати 30 секунд. Перерви між увімкненнями мають тривати не менше ніж 1 хвилину. Після чотирьох увімкнень поспіль рекомендується зробити перерву на 15 хвилин.

Захист від перегріву

Прилад оснащений системою автоматичного відключення при перегріванні. Якщо під час роботи двигун несподівано зупи-

нівся, вимкніть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електромережі прилад буде готовий до роботи.

ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Очищуйте прилад після кожного використання. Перед очищенням переконайтесь, що прилад відключено від електромережі й обертання ротаційного ножа повністю припинилося.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ поміщати прилад під струмінь води, занурювати його у воду або очищувати в посудомийній машині. Не використовуйте під час очищення губки з абразивним покриттям і будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактирують з його.

Очищуйте чашу кавомолки, ніж і внутрішню поверхню захисної кришки пензликом, м'якою щіткою або сухою тканиною. Будьте обережні під час очищення ножа.

Значні забруднення усередині чаші видаляйте вологою тканиною. Захисну кришку можна мити теплою водою з м'яким мийним засобом. Корпус приладу протирайте вологою тканиною.



Не рекомендується мити захисну кришку в посудомийній машині – це може привести до втрати прозорості пластика!

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухо-

му вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

ІV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Неправильність	Можлива причина	Способ усунення
Прилад не працює	Шнур електроп живлення не приєднано до електромережі	Підключіть прилад до справної електророзетки
	В електророзетці немає напруги	
Двигун зупинився під час роботи	Спрацював захист від перегріву	Див. «Захист від перегріву»
Під час роботи з'явився запах пластику	Прилад перегрівається під час роботи	Скоротіть час безперервної роботи, збільште інтервали між увімкненнями
	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Ретельно очистіть прилад (див. «Догляд за приладом»). Запах зникне після декількох увімкнень
Помел кави занадто грубий	Недостатній час помелу	Збільшіть безперервний час помелу (не має перевищувати 30 секунд)
	У чаші занадто велика кількість кави	Насипайте кавові зерна в чашу меншими порціями

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Помел кави нерівномірний	Кава розподіляється в резервуарі нерівномірно	Рекомендується струшувати прилад між включеннями

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com>.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія на буває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширюється на природний знос виробу.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі

виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р. ... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 рокі з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтymайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануши ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарынжәне бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осында жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген маңатсыз пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа түйікталуға немесе кабельдің жауына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселинен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік құystарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бүралмағанын және илмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.



ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарт-

тарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Құралды тек қорғаңыс қақпағы жабық кезде қолдануға рұқсат етіледі. Құрал электр желісіне қосулы кездे ротациялық пышақтарға қол тигізуге, сондай-ақ пышақтарды қолмен айналдыруға тыйым салынады.
- Бөгде заттарды кофеұнтақтағыштың ыдысына салмаңыз. Құралды пайдалану кезінде абай болыңыз.
- Жұмыс істеп түрған кезде құралдың қозғалып түрған бөліктеріне қол тигізуге тыйым салынады.
- Аспалты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспалты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұғанына көз жеткізіліз. Аспал-

ты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң **KAZ**
ұстаныңыз.

**Aspan tіreуіш және корпусын суға ба-
тыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Бұл аспал физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспалты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспалпен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспалты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық

жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тығым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RCG-M1612
Кернеу.....	220–240 В, 50 Гц
Атаулы куаты.....	190 Вт
Максималды куаты.....	280 Вт
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	II дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Айналу жылдамдығы	14 000 айн/мин
Максималды жүктемесі	60 г
Шудың деңгейі.....	69–75 дб
Корпус материалы.....	металл
Пышақтың материалы.....	тот баспайтын құрыш
Сыймдылығы материалы	тот баспайтын құрыш
Алмалы-салмалы қорғаныс қақпағы	бар
Қақпағы ашиқ кезде қосылудан қорғаныс	бар
Электр бау сақтауга арналған үшышқ.....	бар
Габаритті өлшемдері	95 × 169 × 95 мм
Таза салмағы	0,7 кг
Электр бау ұзындығы	0,95 м

Жинақ

Кофе үнтақтағыш.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-
мастан өзөнім жетілдіру барысында оның дизайны, жинақы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына
өзгеріс енгізуге құқылды. Техникалық сипаттамаларда ±10%
қателікке жол беріледі.

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Үйдісі
2. Ротациялық пышақ
3. Қосу батырмасы
4. Алмалы-салмалы қорғаныс қақлағы
5. Электр сымын сақтауға арналған бөліктері бар құралдың түркі
6. Электр қуатының сымы

I. ПАЙДАЛНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан абайлан шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-көрсеткіші (бар болса) және үймінің сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосаралдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Құрылғыны тегіс қатты көлденең бетке орналастырыңыз. Аспап корпұсын ылғал мата мен сүртіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сүмен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосаралдында мүқият кептіріңіз.

II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Жалпы ұсыныстар

- Кофені тығыз етіп жабылған шыны банкалар немесе вакуумды қаптамаларда сақтаңыз. Ауда кофе дәндері дәмі мен хошийсін жоғалта отырып, қышқылданады.
- Кофениң ең үздік дәмі мен хош ісіне қолжеткізу үшін сусынды дәл дайындар алдында дәнді ұнтақтанаңыз.
- Барынша ұсақ ұнтақ алуға тырыспаңыз: кофені қайнатудың түрлі тасілдері кофе дәндерін түрлі дәрежеде ұнтақтауды талап етеді. Осылайша, кофемашиналарында экспрессони азірлеу кезінде дәндер ұсақ, бірақ кофениң қабатынан қайнаған су еркін өтуі үшін тым қатты кішкентай етіп ұнтақталмасы керек.

Құрылғыны қолдану

Жұмысты бастир алдында құралдың сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөлшектерінің ақаулықтары, сыйықтары мен басқа зақымдарының болмауына көз жеткізіңіз. Құрал кофе дәндері мен дәмдеушістерін ұнтақтауға арналған.

Пайдалану тәртібін A2 сызбасынан қараңыз (4 бет). Ұнтақтау дәрежесі ұнтақтау үақыты мен ыдысқа салынған кофе дәндерінің мөлшеріне байланысты болады.



Құралды электр желісіне қақлағы ашық кезде қосуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.



Кофе дәндері кофеңұнтақтағыш ыдысының кемінде 2/3 бөлігін алуды керек.

Құралдың жұмысы кезінде оның түркyn қолмен ұстап тұрыңыз. Құралдың үздіксіз жұмысының уақыты 30 секундтан аспау керек. Қосыулар арасындағы үзілістер 1 минуттан кем болмасы керек. Қатарынан төрт қосудан кейін 15 минутқа үзіліс жа-сауға ұсыныс беріледі.

Қызып кетуден сақтау

Құрылғы қызып кету жағдайында автоматты өшіру жүйесімен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылышы қуат көзінен ажыратылып, 30 мин бойы суға мүмкіндік беріліз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

III. АСПАП КҮТИМІ

Құралды әр пайдаланған сайын тазартып отырыңыз. Тазалау алдында құралдың электржелісінен ажыратылғанына және ротациялық пышашқың айналысы толықтай тоқтағанына көз жеткізіңіз.

- Құралды судың астына қюрга немесе ыдыс жуатын машинада тазартуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Тазалаған кезде абра-зиевтік жабынды ықсыштарды және тағамға тиеттін заттармен қолдану үшін ұсынылмаған кез келген химиялық агрессивтік немесе басқа заттарды пайдаланбаңыз.

Кофеұнтақтағыш ыдысын, пышағы мен қорғаныс қақлағының ішкі бетін шокша, жұмсақ щетка немесе құрғак шуберекпен тазаланыз. Үйдісінің ішіндегі қатты ластанған жерлерін ылғалды матамен кетіріңіз. Қорғаныс қақлағын жұмсақ жуғыш құралымен жылы сумен жууға болады. Құралдың түркyn ылғалды матамен сұртіңіз.



Қорғаныс қақлағын ыдыс жуатын машинада жууға ұсынысс берілмейді – бұл пластиктің ашиқтығының жоғалуына ақелі мүмкін.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғак желдеп-нетін жерде жылыту аспалтарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне ақелі мүмкін құралды механи-калық әсерлерге үшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сыйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Құрал жұмыс істе-мейді	Электр қуат беру сымы электр желисіне қосыл-маған	Дұрыс электр розеткасына құралды қосыңыз
	Электрлік розеткада кер-неу жоқ	
Қозғалтқы ш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Қызып кетуден сақтау қосылды	Караңыз «Қызып кетуден сақтау»
Жұмыс кезінде пластиктің иісі-пайда болды	Құрал жұмыс барысында қызып кетеңі	Үздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз, қосыулар арасындағы аралықтарын үлгайту керек

Ақау	Ықтимал себеп	Жоғасылыш
Жұмыс кезінде пластиктік ісі-пайда болды	Жана құралдың кейір бөл-шектеріне қорғаныс жабыны жабылған	Құралды мүкітіп тазартуды жүргізілік («Аспап күтімі» тарауын қарандырылған). Бірнеше рет қосқаннан кейін ісі кетеді.
Кофеңің үнтағы тым ірі	Үнтақтау уақытының жеткіліксіздігі	Үнтақтаудың үздіксіз уақытын үлгайтыныз (30 секундтан аспау керек)
	Үнтақтаудың үздіксіз уақытын үлгайтыныз (30 секундтан аспау керек)	Кофе дәндөрін үндиқса күшкентай порциялармен салыныз
Үнтақтаған кофе біркелкі емес	Кофе резервуарда біркелкі емес болынеді	Аспалты қосу арасында шайқау үсінілады

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.

Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы өншектердегі табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com>.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, өншектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мерімін және сатушы қолымен растилған жағдайдағанда күшине енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақынданбаған,

сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарагамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жыл (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж. ... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жузеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануши нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өндеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапалым түрмисстық қоқыспен бірге лактырмаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com

Made in China

RCG-M1612-CIS-UM-1